গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ
শিক্ষা মন্ত্রণালয়
শাখা-১ (প্রশাসন ও অর্থ)
www.tmed.gov.bd

নং- ৫৭.০০.০০০০.০৪০.৯৯.০০৯.১৯-৬০৯

তারিখঃ ০৪ আষাঢ়, ১৪২৬ / ১৮ জুন, ২০১৯

বিষয়ঃ সকল ক্ষেত্রে প্রমিত বাংলা ব্যবহার।

সূত্র: আধা-সরকারি পত্র নং-০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.০৩৫.২০১৪-৬৮; তারিখ: ২০/০৫/২০১৯ খ্রি.

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের বরাতে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সচিব মহোদয়ের আধা-সরকারি পত্রের কপি প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে এতদ্‌সঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনামতে ০১ (এক) পাতা।

১৮।৬।২০১৯

(এ. কে. এম. লুৎফর রহমান)
সিনিয়র সহকারী সচিব (প্র. ও অর্থ)
☏: ৪১০৫০১৩০
sec1tmed@gmail.com

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

১। মহাপরিচালক, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা।
২। মহাপরিচালক, মাদ্রাসা শিক্ষা অধিদপ্তর, রেডক্রিসেন্ট বোরাক টাওয়ার, ৩৭/৩/এ ইস্কাটন রোড, ঢাকা।

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
মাদ্রাসা শিক্ষা অধিদপ্তর
রেডক্রিসেন্ট বোরাক টাওয়ার, ইস্কাটন গার্ডেন রোড,ঢাকা

স্মারক নং: ৫৭.২৫.০০০০.০০১.৩০.০০১.১৭ - ৯৫৯

তারিখ: ১৮.০৭.২০১৯ খ্রি

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোস্থ স্মারকের প্রেক্ষিতে মহোদয়ের সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

১৮/০৭/২০১৯

মোঃ শাহীনুর ইসলাম
সহকারী পরিচালক (প্রশাসন)
মাদ্রাসা শিক্ষা অধিদপ্তর,ঢাকা
ফোন: ৪১০৩০১৬৮
ই-মেইল: addme.bd71@gmail.com

বিতরণ:
১.অধ্যক্ষ, বিএমটিটিআই,গাজীপুর,সরকারি মাদ্রাসা-ই-আলিয়া, ঢাকা/সরকারি আলিয়া মাদ্রাসা, সিলেট/সরকারি মোস্তাফাবিয়া আলিয়া মাদ্রাসা,বগুড়া
২.জেলা শিক্ষা অফিসার (সকল)
৩.মাধ্যমিক শিক্ষা অফিসার (সকল)
৪. অধ্যক্ষ/সুপার (সকল) মাদ্রাসা।
৫.অফিস কপি।

শিক্ষা মন্ত্রণালয়
কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ
সচিবের দপ্তর
ডায়েরি নং- ২৯৭ তারিখ ২৯/৫/১৯
অতিঃ সচিব(প্রশাঃ ও উন্নয়ন) যুগ্মসচিব(উন্নয়ন)
অতিঃ সচিব(প্রশাঃ ...) যুগ্মসচিব(কারিগরি)
অতিঃ সচিব(কারিগরি) যুগ্মসচিব(মাদ্রাসা)
অতিঃ সচিব(মাদ্রাসা)
যুগ্মসচিব(অঃ ও আঃ)
যুগ্মসচিব(প্রশাসন)
সচিব

ফয়েজ আহম্মদ
সচিব
জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

আধা-সরকারি পত্র নং-০৫.২০৪.০৮৮.০০.০০.০৩৫.২০১৪-৬৮ তারিখ : ২০/০৫/২০১৯ খ্রিষ্টাব্দ

প্রিয় মহোদয়,

আপনি অবগত আছেন যে, স্বাধীন বাংলাদেশে জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নির্দেশনায় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের সংবিধানের ০৩ নম্বর অনুচ্ছেদে বাংলা ভাষাকে প্রজাতন্ত্রের রাষ্ট্রভাষা হিসাবে ঘোষণা করা হয়েছে। জাতীয় জীবনের সর্বক্ষেত্রে বাংলা ভাষার প্রচলন নিশ্চিত করার লক্ষ্যে জাতির পিতা বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের নির্দেশ-অনুযায়ী ১৯৭৫ সালের ১২ মার্চ এ সংক্রান্ত সরকারি আদেশ জারি করা হয়। পরবর্তী সময়ে সরকারি কাজে সর্বস্তরে বাংলা ভাষার ব্যবহার নিশ্চিত করার উদ্দেশ্যে 'বাংলা ভাষা প্রচলন আইন, ১৯৮৭' জারি করা হয়।

০২। মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ কর্তৃক জারিকৃত বিভিন্ন মন্ত্রণালয় এবং বিভাগের জন্য প্রণীত কার্যবিধিমালা, ১৯৯৬-এর কার্যবণ্টন-অনুযায়ী দাপ্তরিক কাজে বাংলা ভাষার ব্যবহারবিষয়ক কার্যক্রম জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় কর্তৃক সম্পাদিত হয়। এ কার্যক্রমকে আরও ত্বরান্বিত করার লক্ষ্যে গত ১৪/০৫/২০১৪ তারিখে জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয়ের সিনিয়র সচিবের সভাপতিত্বে একটি আন্তঃমন্ত্রণালয় সভা অনুষ্ঠিত হয়। এ সভায় সিদ্ধান্ত হয় যে সকল মন্ত্রণালয়/বিভাগ তাদের অধীন দপ্তর ও সংস্থার নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড ব্যানার ইত্যাদি বাংলায় লেখা নিশ্চিত করবে।

০৩। পরিলক্ষিত হচ্ছে যে কোনও কোনও মন্ত্রণালয়ের বিভিন্ন সংযুক্ত দপ্তর, অধিদপ্তর ও স্বায়ত্তশাসিত সংস্থা, বেসরকারি প্রতিষ্ঠানের নামফলক ও সিটি কর্পোরেশনের বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের বিলবোর্ড এখনও ইংরেজি ভাষায় লেখা হচ্ছে। বিভিন্ন আইন/বিধি/প্রবিধান/পরিপত্র/নীতিমালায় বাংলার সঙ্গে ইংরেজি শব্দের সংমিশ্রণ করা হচ্ছে। যে সমস্ত আন্তর্জাতিক ও দেশীয় সংস্থার নামফলকে ইংরেজি ব্যবহারের প্রয়োজনীয়তা রয়েছে সেসব ক্ষেত্রে বাংলা ভাষাকে প্রাধান্য দিয়ে নামফলকে ইংরেজি ভাষা ব্যবহার করতে হবে।

০৪। আপনার মন্ত্রণালয়/বিভাগ অধীন দপ্তর/সংস্থার বিদ্যমান আইন/বিধি/প্রবিধান/নীতিমালায় প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ইংরেজি শব্দের যথার্থ বাংলা শব্দ পাওয়া গেলে সেক্ষেত্রে প্রমিত বাংলায় রূপান্তরের কার্যকর পদক্ষেপ আপনি গ্রহণ করবেন বলে আশা করছি। আপনার দপ্তর ও প্রতিষ্ঠানসমূহের নামফলক, সাইনবোর্ড, বিলবোর্ড প্রমিত বাংলায় লেখা নিশ্চিতকরণসহ দাপ্তরিকপত্র, কার্যবিবরণী ও অন্যান্য ক্ষেত্রে প্রমিত বাংলা ব্যবহারের জন্য আপনার ব্যক্তিগত মনোযোগ আকর্ষণ করছি। এছাড়াও আপনার অধীন প্রশিক্ষণ প্রতিষ্ঠানসমূহে নির্ভুল বাংলার উপর গুরুত্বারোপ করে প্রশিক্ষণ পাঠ্যক্রম প্রণয়নে আপনার আন্তরিক প্রচেষ্টা একান্তভাবে কাম্য। আপনার এ ধরনের উদ্যোগ দাপ্তরিক কাজে প্রমিত বাংলা ব্যবহারে ইতিবাচক ভূমিকা রাখবে বলে আমি দৃঢ়ভাবে আশাবাদী।

শ্রদ্ধান্তে,

আন্তরিকভাবে আপনার

২০-৫-২০১৯

(ফয়েজ আহম্মদ)

অতিরিক্ত সচিব (প্রশাঃ ও উন্নঃ)
এর দপ্তর
ডকেট নং তারিখঃ
যুগ্ম-সচিব (প্রশাসন)
যুগ্ম-সচিব (উন্নয়ন)
উপ-প্রধান
ব্যক্তিগত কর্মকর্তা
অন্যান্য
অতিরিক্ত সচিব (অ: ও আ:)

জনাব মো: আলমগীর
সচিব
কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ
শিক্ষা মন্ত্রণালয়